



## **Instruktion om de kunskaper i svenska som krävs av administrativ och teknisk personal vid Åbo Akademi**

Godkänd av Rektor 7.12.2011

### 1 §

Denna instruktion tillämpas vid anställning av administrativ och teknisk personal. Vid anställning av undervisande personal tillämpas instruktionen om de kunskaper i svenska och finska som krävs av lärare vid Åbo Akademi.

### 2 §

Förvaltningspråket vid Åbo Akademi är svenska. En tillräckligt stor andel av personalen förutsätts ha utmärkt förmåga i förvaltningspråket för att universitetet ska kunna sköta sina uppgifter.

Vid rekryteringen av personal ska man tillse att det vid enheten finns anställda som behärskar svenska väl.

Kravet på kunskaper i svenska ska definieras innan rekryteringsprocessen inleds.

### 3 §

Den administrativa och den tekniska personalen ska ha sådana kunskaper i svenska som en framgångsrik skötsel av befattningen förutsätter.

*Utmärkt muntlig och skriftlig förmåga* i svenska krävs av en anställd som fungerar som

- förvaltningsdirektör eller områdeschef vid förvaltningsämbetet

- direktör för en fristående institution
- föredragande i ett sådant förvaltningsorgan som avses i instruktionen för behandling av ärenden vid Åbo Akademi.

Minst *god muntlig och skriftlig förmåga* i svenska krävs av en anställd som betjänar de studerande eller fungerar som sekreterare i ett förvaltningsorgan.

Minst *nöjaktig muntlig och skriftlig förmåga* i svenska krävs av övriga anställda ifall den anställande instansen inte bedömer att det för befattningen endast krävs förmåga att *förstå* svenska.

En utlänning eller en finsk medborgare som inte är infödd ska ha sådana kunskaper i svenska som en framgångsrik skötsel av befattningen kräver.

Rektor kan av vägande skäl bevilja dispens från språkkunskapskraven.

#### 4 §

Kunskaperna i svenska kan visas genom språkexamen för statsförvaltningen eller genom allmän språkexamen i enlighet med statsrådets förordning om bedömning av kunskaper i finska och svenska inom statsförvaltningen (481/2003). Vitsorden är utmärkt, god eller nöjaktig muntlig och skriftlig förmåga. Allmän språkexamen på nivå 6 motsvarar utmärkt förmåga, nivå 4 och 5 god förmåga och nivå 3 nöjaktig förmåga.

Kunskaperna kan även visas genom sådana studier som anges i nämnda förordning:

- Utmärkt muntlig och skriftlig förmåga har visats av den som fått sin skolutbildning på svenska och avlagt ett mognadsprov på svenska *eller* har avlagt studentexamen på svenska och har minst vitsordet magna cum laude approbatur i modersmålsprovet i svenska *eller* har avlagt studentexamen med minst vitsordet eximia cum laude approbatur i svenska som andra språk (avser invandrare m.fl. som inte har svenska eller finska som modersmål).
- God muntlig och skriftlig förmåga har visats av den som fått sin skolutbildning på svenska *eller* har avlagt godkänt modersmålsprov i studentexamen på svenska *eller* har avlagt studentexamen med minst vitsordet magna cum laude approbatur i svenska som andra språk (avser invandrare m.fl. som inte har svenska eller finska som modersmål) *eller* har avlagt mognadsprov på svenska. Finskspråkig skolutbildning: har i högskoleexamen fått vitsordet god förmåga att använda det andra inhemska språket i tal och skrift *eller* har slutfört grund- och ämnesstudier i svenska.

- Nöjaktig muntlig och skriftlig förmåga har visats av den som har fått sin skolutbildning på finska och har i högskoleexamen fått vitsordet nöjaktig förmåga att använda det andra inhemska språket i tal och skrift *eller* har slutfört grundstudier i svenska.

Utmärkt förmåga i svenska har även visats av den som i enlighet med instruktionen om de kunskaper i svenska och finska som krävs av lärare vid Åbo Akademi har godkänts i ett språkprov inför språknämnden.

#### 5 §

Denna instruktion träder i kraft 1.1.2012 och gäller anställningar och förordnande av föredragande som följer efter att instruktionen trätt i kraft.